

N° 380. — T. xiv. i. 10 et 19.

380*

Fiche complète en trois fragments; 233 mm. de long; 11 mm. de large.

○ 軍令 ○ 檄 ○ 令宣爲檄 ○ ○ 丈便內 ○ 玉門宜留

○ ordre militaire ○ lettre urgente. L'ordre est donné pour que, en vertu de cette lettre, ○
○ ○ ○ ○ ○ à *Yu-men*, il faut les laisser.

N° 381. — T. xiv. i. 3.

381*

Fragment d'une étiquette; complète dans le sens de la longueur qui est de 100 mm.

Avers:

玉門都尉官*屬吏

Officiers dépendant du commandant militaire (*tou-wei*) de *Yu-men*Peut-être le mot que je transcris hypothétiquement 官 pourrait-il être le nom du *tou-wei* de *Yu-men*.
Au revers, quelques mots inexplicables.

N° 382. — T. xiv. i. 23.

382*

Partie supérieure d'une fiche; 105 mm. de long; 10 mm. de large.

所毆人死喪儀亡人塞喪

L'homme qui a été battu est mort; la cérémonie du deuil,

N° 383. — T. xiv. i. 2.

383*

Fiche complète; 232 mm. de long; 10 mm. de large.

卒消*襄 單衣一見 十月乙丑 (Signature).

Le soldat *Siao Siang*. — Un vêtement non doublé. — Le dixième mois, le jour *yi-tch'eu*.

N° 384. — T. xiv. i. 5.

384*

Fragment; 61 mm. de long.

Énumération d'objets:

斲干幡 ○ — un drapeau à hampe en bois de *k'in*.

裊榼 — un vase pour la boisson.

○ 危 —

Ici, le mot 斲 est l'équivalent du mot 斲 qui apparaît dans les fiches 123 et 393.

N° 385. — T. xiv. i. 20.

385*

Sommet d'une fiche; 32 mm. de long; 12 mm. de large.

周主萌白 *Tcheou Tchou-meng* explique:

Cf. les N°s 378 et 523.

N° 386. — T. xiv. i. 4.

386*

Fragment: 115 mm. de long; 5 mm. de large.

. 六十五 率十三錢*五分*

. 65. — Pour chacun, 13 *ts'ien* et 5 *fen*.Le *ts'ien* est la dixième partie du *leang* ou de l'once chinoise; le *fen* est la dixième partie du *ts'ien*.